

Stichting Leven in Albanië

Jaarverslag 2022

Verhalend



Leven in Albanië

Inhoud

Inleiding	2
Achtergrond stichting.....	2
Doelstelling.....	2
Bestuur en organisatie	4
Uitgevoerde activiteiten.....	5
Operatie Xhesi	6
Bijbelschool ISTL.....	7
Kindergarten KRISTAL.....	7
Bergdorp Lura	8
Kavaje	10
Freedom in Christ Geloofsopbouw	11
Financieel verslag	11

Inleiding

Achtergrond stichting

Albanië is een land met enorme armoede. Met name voor de zwakkeren in de samenleving, zoals gehandicapten, alleenstaanden, weduwen, wezen, verslaafden en daklozen, zijn weinig voorzieningen. Deze doelgroep is vaak niet geïntegreerd in de samenleving en heeft weinig kansen om een menswaardig bestaan te leiden.

Vanaf medio 2005 zijn er diverse incidentele activiteiten ondernomen om gehandicapten te ondersteunen bij hun re-integratieproces in de samenleving. Vanuit deze incidentele activiteiten is de wens ontstaan om een stichting op te zetten en meer structureel ondersteuning te bieden aan kansarmen in Albanië.

In 2008 is stichting Leven in Albanië opgericht. Hiermee is een platform gecreëerd van waaruit ondersteuning van het werk onder kansarme en gehandicapte mensen in Albanië gecoördineerd kan worden.

Gedurende het werk in de afgelopen jaren is naast bovenstaande door vrijwilligers ook de geestelijke nood gezien. Als stichting willen wij juist ook hierin proberen een antwoord te geven door evangelisatie en geloofsopbouw een duidelijke plaats te geven in het totale werk.

Albanië is een Europees land en heeft de laatste jaren zich uitgesproken te willen aansluiten bij de EU. Ook als stichting kijken we buiten Albanië naar Europa en zien daar vooral een geestelijke nood. Als stichting ondersteunen we ook initiatieven buiten Albanië die gericht zijn op evangelisatie en om christenen te helpen groeien in geloof.

Doelstelling

Stichting Leven in Albanië heeft als doel:

1. Mensen met een handicap of mensen in een kansarme positie in Albanië te ondersteunen om zo een volwaardig leven te hebben in de samenleving.
2. Het in woord en daad verkondigen van het Leven in Jezus Christus in Albanië en daarbuiten.

In het logo van de stichting wordt de missie gevisualiseerd. De vorm van het land is weergegeven in de rode kleur van de vlag van Albanië. Om het land heen ziet u een hart: de stichting heeft hart voor de Albanese. Daarbij spreekt een hart ook van leven. Direct naast het land vindt u binnen het hart ook een kruis. Jezus Christus heeft zijn leven gegeven om het Leven te geven. Het onderste deel van het logo bestaat uit de naam van de stichting waarin de mission statement wordt neergezet. De stichting wil 'leven' in Albanië brengen.

Met haar activiteiten beoogt de stichting het volgende:

- Gelijkwaardige kansen scheppen voor kansarme en gehandicapte mensen. De Albanese regering speelt hierbij een belangrijke rol als vormgever van het maatschappelijk klimaat.
- Acceptatie van de kansarme en gehandicapte mens binnen de samenleving. Dit uit zich in een positieve respectvolle behandeling van deze doelgroep.
- Integratie van gehandicapten en kansarmen in de maatschappij. Een wezenlijk aspect hierbij is dat deze doelgroep een zinvolle bijdrage aan de samenleving kan bieden.
- Mensen binnen en buiten Albanië (van jong tot oud) bereiken met het Evangelie van Jezus Christus en helpen te groeien in hun geloof.

Praktisch betekent dit:

1. Professionele begeleiding voor de kansarme en gehandicapte mens.
2. Begeleiden van families die de verantwoordelijkheid voor de zorg van hun kansarme/ gehandicapte familielid op zich nemen of deze zorg uitbesteden.
3. Hulpverlenende organisaties en kerken ondersteunen en waar mogelijk op elkaar afstemmen.
4. Integratie van de Christelijke levensvisie in de hulpverlening.
5. Het delen van kennis en het uitwisselen van ervaringen op sociaal, geestelijk, lichamelijk en maatschappelijk vlak.
6. Evangelisatie, en het werken aan geloofsopbouw zowel onder kinderen als volwassenen zowel binnen als buiten Albanië.

Bestuur en organisatie

De basis voor de operationele activiteiten zijn beschreven in het beleidsplan van de stichting (Beleidsplan Stichting Leven in Albanië 2021 – 2024).

In het kader van de nieuwe ANBI (Algemeen Nut Beogende Instelling) regeling heeft de stichting vanaf 23 Oktober 2008 de ANBI status aangewezen gekregen.

In dit jaarverslag wordt verantwoording afgelegd door het bestuur over de uitgevoerde activiteiten en de financiële resultaten daarvan. Het financieel jaarverslag wordt apart gepubliceerd.

In het jaar 2022 werd het bestuur gevormd door de volgende personen:

Dagelijks bestuur

Voorzitter	Jan (J.B.) Mannee
Secretaris	Leo (L.A.) Robbemon
Penningmeester	Jurrie (J.) Steenkamp
Bestuursleden	Peter (P.J.) Maris Loekie (L.) Jansma Kees (K.) Polderman (tot november 2022) Siem (S.) Hiemstra

In Albanië en in Nederland zijn de volgende zendingswerkers (vrijwilligers) werkzaam:

- Peter en Annemarie Maris, woonachtig in Nederland. Tot november 2022 verblijven en werken zij deels in Nederland en deels in Albanië. Daarnaast bezoeken zij incidenteel andere landen.
- Anneco van Haarlem, woonachtig in Marikaj. Zij werkt in Marikaj en omgeving en bezoekt zeer regelmatig het bergdorp Lura.
- Conny Lampe woont en werkt in Kavaja. Zij werkt samen met de kerk in Kavaja, heeft een heel netwerk aan contacten, waaronder velen met een beperking waaraan zij hulp verleent. Verder werkt ze samen met Anneco in het bergdorp Lura en bezoekt zij de gevangenis in samenwerking met de kapelaan van een derde organisatie welke onder gevangenen werkt.

Stichting Leven in Albanië bestemt de bedragen die aan haar zijn overgemaakt voor diverse projecten en ondersteunt de zendingswerkers in de uitvoering van die projecten.

Uitgevoerde activiteiten

In het jaar 2022 zijn er weer een heel aantal projecten uitgevoerd. Een aantal daarvan zijn meerjarige projecten en richten zich op structurele ondersteuning van de begunstigden. Andere projecten zijn incidenteel van aard en spelen in op bijvoorbeeld actuele noden.

De projecten worden uitgevoerd door Nederlandse zendingswerkers die voor hun levensonderhoud afhankelijk zijn van giften. De stichting en TFC's van de zendingswerkers dragen zorg voor fondsenwerving voor deze zendingswerkers en door middel van een maandelijkse toelage kunnen ze in hun levensonderhoud voorzien en de projectwerkzaamheden uitvoeren.

In de volgende paragrafen wordt per project een korte beschrijving gegeven van de uitgevoerde activiteiten. Naast deze projecten waren er allerlei, soms kleinschalige, projectactiviteiten. Voorbeelden zijn het bezoeken van Kejsi, het meisje met Downsyndroom waar Annemarie eerder veel voor heeft gezorgd. Het bijna wekelijks ondersteunen van een kleine kerk in Burrel door tijdens de dienst te preken en een cursus te geven aan het leiderschapsteam. Het spreken op een conferentie van de Bijbelschool. Kerk-ondersteunende activiteiten geleid door ex-zendingswerkers die nu in Nederland wonen. Andere voorbeelden zijn:

- 2202 Het verzorgen van twee rolstoelen voor Gezim en Zenepe.
Dit project werd samen met Stichting Werkgroep Albanië uitgevoerd.



- 1901 Het Jonathan centrum wat zorgt voor therapie aan kinderen met het syndroom van down is financieel ondersteund.



- 1002 Ieder jaar helpen we diverse kinderen met schoolboeken en schoolspullen die ze op school nodig hebben. De overheid bekostigt tegenwoordig zelf de boeken tot halverwege de primaire onderwijs.
Voor een enkel kind zorgen we ook dat de vervoerskosten gedekt zijn.



Operatie Xhesi

Locatie: Tirana en Darshen

Xhesi kon na haar operatie gelukkig in Tirana blijven wonen, samen met haar broer die in Tirana werkt. Een paar keer in de week gaat ze naar het centrum VT-Albania. VT-Albania is een christelijk centrum en helpt jongeren die door hun handicap geen enkele school af hebben kunnen maken en een afstand tot de arbeidsmarkt hebben. De kosten voor het VT-Albania en de vervoerskosten worden gedekt door de Stichting.

Naast dat Xhesi wat lessen krijgt vindt ze het ook enorm fijn om anderen te helpen op allerlei manieren (zie de foto's) en daar bloeit ze van op. Ook geeft het omgaan met anderen een enorme boost aan haar zelfvertrouwen. Naast dat ze fysiek is hersteld zien we herstel in Xhesi als mens. Xhesi is gezonder dan voor haar laatste operatie!

Dit project, wat met nazorg verder loopt tot in 2023, konden we uitvoeren in samenwerking met de Nederlandse partner-organisatie SWA, meerdere donateurs en twee lokale partners.



Xhesi neemt deel aan een les met een groepje leerlingen.



← Xhesi geniet ervan om te helpen →

Bijbelschool ISTL

Locatie: Tirana

Na contact met de International School for Theology and Leadership (ISTL) in Tirana heeft Annemarie een project op zich genomen om de bibliotheek van de ISTL Bijbelschool te organiseren. Dit project duurde een jaar en liep van september 2021 door tot oktober 2022. Alle circa 6.500 boeken werden gecategoriseerd en in een computersysteem opgeslagen. Alle boeken werden daarna voorzien van een nummer volgens een internationale geldend systeem. Het uitleen- en beheersysteem werd ook opgezet. Annemarie bevorderde tevens samenwerking met bibliotheken van andere bijbelscholen in Albanië en Kosovo. Als stichting hebben we tevens het computersysteem gedoneerd.



Annemarie voert boeken in,
in het systeem.



samen met iemand van de
Bijbelschool in Kosovo en een
collega van de Bijbelschool in Tirana

Dit project is in november 2022 afgerond.
De Bijbelschool toonde zich bijzonder dankbaar.



Kindergarten KRISTAL

Locatie: Marikaj en Maminas

Dit project betreft het ondersteunen van Zenepe Pirja die als gehandicapte vrouw gebonden is aan een rolstoel en een voorschoolse kinderopvang heeft gerealiseerd (Kopesht Marikaj). Samen met haar eveneens gehandicapte man Gezimi, hebben ze de leiding over deze kinderopvang. Twee van de zendingswerkers van de stichting nemen ook deel in het bestuur van deze school. In 2015 waren we in staat om samen met partners een nieuw schoolgebouw te realiseren in Marikaj. Hiermee wordt een probleem van oplopende kosten voor de huur opgelost en er is een verruiming van de capaciteit. In augustus 2017 werd in een naburig dorp (Maminas) een kindergarten (kopesht) gesloten en kwamen er veel aanmeldingen bij Zenepe. Dit resulteerde in een onderzoek naar de mogelijkheid van het openen van een tweede locatie voor kopesht Kristal. In september 2017 is deze tweede locatie in Maminas overgenomen en ingericht.

Dit werk ondersteunen we met advisering en het werven van fondsen voor extra zaken. De dagelijkse kosten van salarissen en huur enzovoort wordt gedekt door de inkomsten/bijdragen van de ouders.

Anneco komt wekelijks op beide locaties van de kleuterschool om een Bijbelverhaal voor de kinderen te verzorgen.

De basisschool waar de kinderen daarna naar toe gaan, is altijd zeer lovend over de kinderen die van deze kleuterscholen afkomen vanwege extra vaardigheden die worden aangeleerd waaronder de Engelse taal.



Bergdorp Lura

Werk onder vrouwen en kinderen

Het kinder- en evangelisatiewerk in Lura is inmiddels een gezamenlijk project van Anneco van Haarlem en Conny Lampe. Regelmatig gaan ze samen een weekend of langer naar Lura om kinderbijeenkomsten te organiseren. Daarnaast bezoeken ze regelmatig gezinnen waarbij ze het evangelie vertellen en de mensen ondersteunen met voedsel en kleding. In de zomer wordt er een kindervakantiekamp georganiseerd, vaak met de hulp van een Nederlandse jongerengroep (studenten van een Nederlandse Bijbelschool).



Een verhaal van één van de bezoeken aan het bergdorp Lure:

Anneco en Conny gaan we om de week 3 dagen lang in het weekend naar Lure. Dit kan vanaf april tot eind november zover het weer het toelaat.

Naar Lure is het 6 uur rijden met de auto (4-wheeldrive), waarvan 3 uur over een onverharde weg op en neer hobbelen de bergen in. Anneco rijdt. We overnachten in een bescheiden huisje van de schoolmeester (hij is de enige Christen in het dorp). Hij slaapt dan in zijn kleine koffiehuisje. Wij hebben twee kamers met een houtkachel en badkamer met stromend koud water. Het kan best koud zijn; dus in de avond de kachel aan .

Deze keer zijn we bij vijf families op bezoek geweest. De kinderclub is op zondagochtend. De kinderen komen graag en buiten zetten we de stoelen voor ze klaar. De zon schijnt vandaag. Ze luisteren goed naar het verhaal.

Samen zingen we, leren ze een bijbelvers en doen een spelletje.



Op weg naar een gezin. De moeder is weduwe en de kinderen zijn al wat ouder 17, 21 en 24 .We worden hartelijk welkom geheten en mogen in het keukentje zitten, waar 2 stoelen staan en een houtkachel wat warmte geeft. We hebben een zak met kleding bij ons. Tot grote vreugde van de dochter van 17. Ze is jarig en wat is ze blij met de kleding! We mogen voor haar bidden en de vrouw des huizes herinnert zich de film over Jezus. We krijgen een mooi gesprek. Na de winter moeten we terug komen om meer te vertellen over Jezus.

We brengen nog wat kleding naar een ander gezin met 2 kleine kinderen. Ze komen op de kinderclub en het jongetje van 8 vertelde ons enkele weken geleden, dat hij Jezus in een droom had gezien en dat Jezus nu bij hem is. In dit gezin is veel huislijk geweld.

Na de zondagse kinderclub bezoeken we een ander gezin. Twee van de drie kinderen komen naar de club. We weten niet waar ze wonen en vragen de weg. Met behulp van een jongen vinden we het huis. We moeten door het veld en dan de brug over. Kinderen rennen op ons af. Ook oma en opa en nog vier vrouwen (schoonzussen) wonen ook in dat huis; al met al 19 personen. We worden in een kleine kamer met een bank en een brandend houtkachelkje ontvangen.

Het is het eerste bezoek aan dit gezin en we nemen een tasje met boodschappen mee. We vertellen wie we zijn en dat Jezus van hen houdt en dat dit een gebaar van Zijn liefde is.

Status: definitief, mei 2023

Blz. 9

Enkele vrouwen zijn geraakt door deze woorden en hebben tranen in hun ogen. Dan vraag ik of ik voor hen mag bidden en dat willen ze graag. Als ik ga bidden knielen ze neer en zeggen mijn woorden na. Gods Geest is voelbaar aanwezig en ik hoor zacht gesnik. We mochten wat lectuur achterlaten en een Nieuwe Testament. Bij het afscheid nemen, vroegen ze ons om terug te komen omdat ze meer willen weten over Jezus. God opent deuren voor ons. We bidden al lang dat Zijn Koninkrijk mag komen in Lure en dat Jezus mensenlevens mogen veranderen in dit verlaten deel van Albanië.



Kavaje

Werk onder vrouwen, kinderen, kansarmen en gevangenen.

Conny Lampe werkt al ruim 20 jaar in Albanië. Van 1994-1997 in Shkodra onder meer met hulp in een bejaardentehuis en evangelisatie samen met plaatselijke kerk.

Later van 1999-2020 in Kavaja onder meer met het opzetten van een dagopvang van gehandicapte kinderen, gemeente stichtend werk en het evangeliseren onder moslims.

Vanaf medio 2021 ondersteunt Stichting Leven in Albanië het werk van Conny in Kavaja, met werk in de plaatselijke evangelische gemeente zoals kinderwerk, huisbezoeken en Bijbelstudie.

Maar ook het ondersteunen van kansarme gezinnen met voedselpakketten, incontinentie materiaal (voor gehandicapten) en andere hulp voor deze doelgroep. Omdat Conny al twintig jaar in Kavaje woont en werkt, kent ze de families, weet ze waar de noden zijn en kan daar samen met de kerk goed op in spelen.



Daarnaast is er werk in de jeugdgevangenis in Kavaja. Er zitten Albanese jongeren in de leeftijd van 14-17 jaar. Dit werk wordt uitgevoerd samen met Bledar, een gevangenis pastor van de partner Sh.k.b.Sh. (gevangeniswerk Albanië) en bestaat uit het brengen van Gods woord en bemoediging aan deze jongeren.

Freedom in Christ Geloofsopbouw

Locatie: Albanië, Nederland en verder in Europa

Het project Freedom in Christ heeft tot doel om gelovigen na hun bekering tot Christus, verder te laten groeien in hun geloof en een diepere relatie me God te krijgen.

Het Engelse cursusmateriaal en het presentatiemateriaal wordt vertaald in het Albanees of een andere taal waar nodig en leiders in de lokale kerk worden getraind om deze cursussen te geven.

Er wordt samengewerkt met Freedom in Christ Internationaal om het werk van Freedom in Christ in Albanië, Nederland en andere landen verder te doen groeien.

In 2018 is ter versterking van het werk in Albanië een Albanese stichting opgezet. In het bestuur zitten voorgangers, oudsten, een Bijbelschooldirecteur en een notaris. Peter is voorzitter van Stichting Freedom in Christ Albania.

Dit werk groeit ook in andere landen, Peter en Annemarie leiden dit werk ook op Europees niveau. Het meeste werk, contacten leggen, trainingen en cursussen geven, werd in 2022 online uitgevoerd.

Zo zijn er in oktober 2021 contacten gelegd met kerken in Montenegro. Omdat Peter en Annemarie vanaf september veelal in Albanië verbleven kon Freedom in Christ aan een aantal voorgangers voorgesteld en geïntroduceerd worden tijdens een dag-seminar in Podgorica.

De contacten in andere landen in Europe verlopen vooralsnog allemaal digitaal.

Financieel verslag

Ten behoeve van de financiële verantwoording wordt per kalenderjaar een financieel jaarverslag opgesteld. Een verkorte versie hiervan worden na goedkeuring door het bestuur in de loop van een kalenderjaar op de website van de stichting gepubliceerd. Het volledige financieel verslag is in een afzonderlijk document beschreven.